

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 14 (1960)

Heft: 7: Sportanlagen = Centres sportifs = Sport arenas

Artikel: Schwimmstadion in Rom = Stade-piscine à Rome = Swimming arena in Rome

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-330379>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

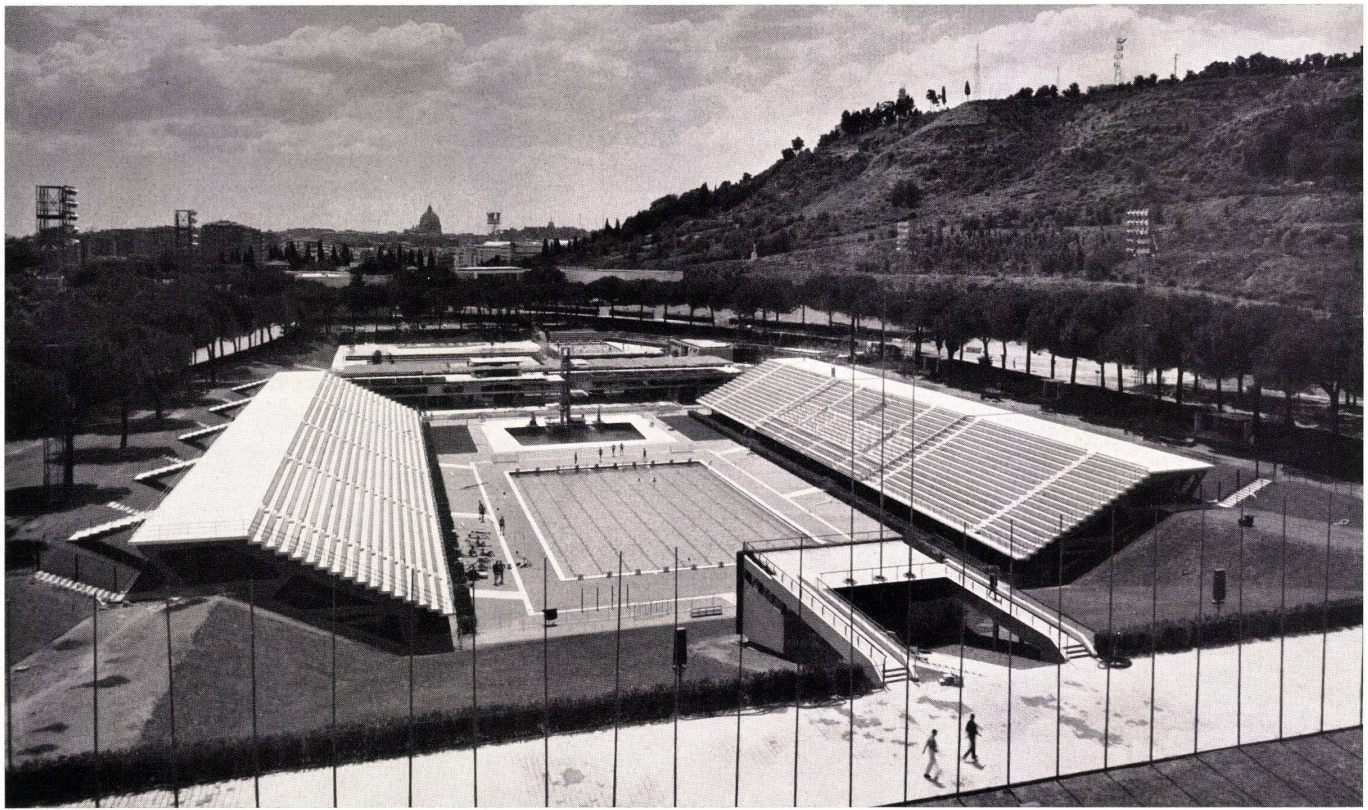
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A. Vitellozzi und E. Del Debbio

Schwimmstadion in Rom

Stade-piscine à Rome
Swimming arena in Rome

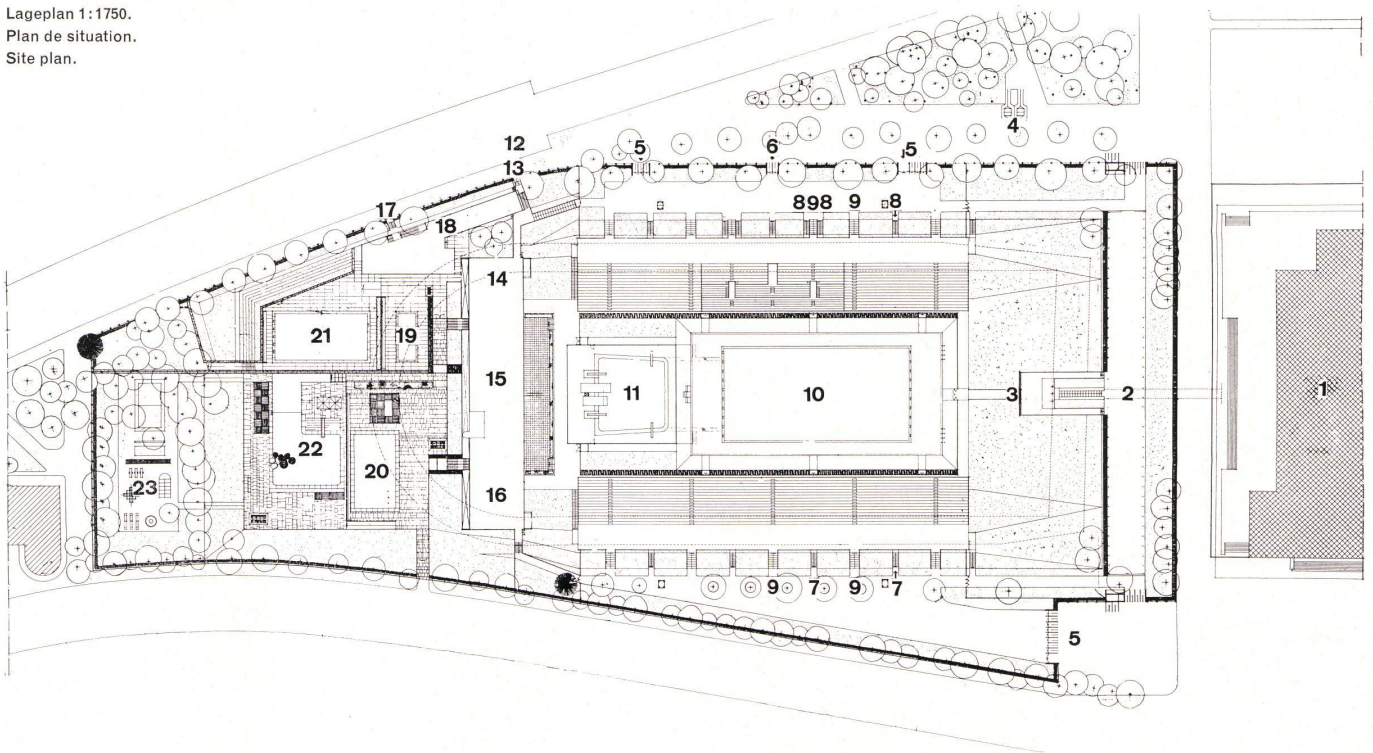
Entwurf 1957, gebaut 1957—59

Gesamtansicht von Norden, gesehen vom Dach des Hallenbades.

Vue générale, du nord, depuis le toit de la piscine couverte.
General view from north, seen from the roof of the indoor swimming pool.

Das Wettkampfbecken (Flachbecken).
Bassin de compétition (bassin peu profond).
Racing pool (shallow pool).



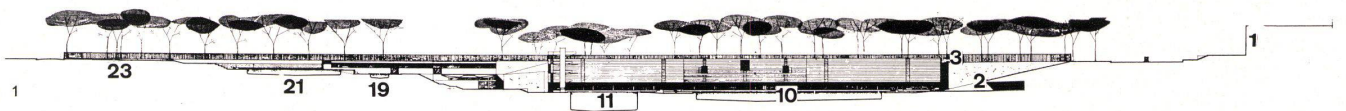


Das Schwimmstadion ist neben dem alten Hallenbad des Foro Italico angelegt. Das Wettkampfbecken, in dem auch Wasserballspiele ausgeführt werden, ist 25x50 m groß und 1,60—2,00 m tief. Das Springerbecken ist 18x20 m groß und 5 m tief. Die Wände der beiden Becken sind ganz von einem Keller-gang umgeben, von dem aus Fernsehaufnahmen unter Wasser gemacht werden. Die beiden Rampen fassen 7500 Zuschauer (während der Olympischen Spiele werden provisorische Zuschauerrampen erstellt, damit etwa 20000 Zuschauer Platz finden). Unter den Rampen sind Büroräume, Toiletten und Lagerräume sowie die Plätze und Kabinen der Kampfrichter und der Journalisten.

Ein zweigeschossiger Bau mit einer Sport-halle, einem Restaurant und der Kläranlage trennt das Schwimmstadion von einer großen Schwimm- und Spielanlage für Schüler und Kleinkinder. Die Ingenieurarbeiten führte R. Morandi aus.

- 1 Hallenbad / Piscine couverte / Indoor swimming pool
- 2 Unterirdischer Verbindungsgang vom Hallenbad zum Schwimmstadion / Passage souterrain entre la piscine couverte et le stade / Underground passage connecting the indoor swimming pool and the swimming area
- 3 Resultattafel / Tableau des résultats / Scoreboard
- 4 Kartenschalter (auf Höhenkote 20,95 m) / Billets (niveau 20,95 m) / Ticket window (at contour 20,95 m.)
- 5 Publikumseingänge (20,2 m) / Entrées des spectateurs (20,2 m.)
- 6 Eingang für Offizielle und Journalisten / Entrée des personnalités et des journalistes / Entrance for officials and press
- 7 Treppenabgang Schwimmer (20,2 m) / Escalier des nageurs (20,2 m) / Stairway for male swimming contestants (20,2 m.)
- 8 Treppenabgang Schwimmerinnen / Escalier des nageuses / Stairway for female swimming contestants
- 9 Aufgang zu den Zuschauerrampen (zur Höhenkote 21,5 m) / Accès des tribunes (niveau 21,5 m) / Way leading up to spectators' ramps (to contour 21,5 m.)
- 10 Wettkampf- und Wasserballbecken (Höhenkote des Beckenrandes 12,2 m) / Bassin de compétition et de jeu (niveau 12,2 m au bord du bassin) / Racing and water polo pool (contour line of edge of pool 12,2 m.)

- 11 Springerbecken / Bassin de saut / Diving pool
- 12 Viale delle olimpiadi
- 13 Eingang zum Restaurant / Entrée du restaurant / Entrance to restaurant
- 14 Kläranlage / Epurateur / Filtering plant
- 15 Restaurant
- 16 Sporthalle / Halle de sport / Arena
- 17 Eingang zum Schüler (20,8 m) / Entrée des élèves (20,8 m) / Pupils' entrance (20,8 m.)
- 18 Garderobengebäude für Schüler (20,7 m) / Garderobes des élèves (20,7 m) / Cloakroom building for pupils (20,7 m.)
- 19 Schwimmlehrbecken (Beckenrand 17,4 m) / Bassin des débutants (17,4 m) / Swimming instruction pool (edge of pool 17,4 m.)
- 20 Nichtschwimmerbecken (Beckenrand 17,4 m) / Bassin des non-nageurs (17,4 m) / Non-swimmers' pool (edge of pool 17,4 m.)
- 21 Schülerbecken (Beckenrand 18,4 m) / Bassin des élèves (18,4 m) / Pupils' pool (edge of pool 18,4 m.)
- 22 Planschbecken (Beckenrand 18,4 m) / Bassin d'enfants (18,4 m) / Wading pool (edge of pool 18,4 m.)
- 23 Kinderspielplatz (20,5 m) / Place de jeu (20,5 m) / Childrens playground (20,5 m.)



1
Querschnitt 1:1750.
Section transversale.
Cross section.

2
Längsschnitt 1:1750.
Section longitudinale.
Longitudinal section.

